

57.291

Juni 1978 Seite 12

rathaus · korrespondenz



gegründet 1862

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Donnerstag, 1. Juni 1978

Blatt 1279

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:

(rosa)

Mitte August fährt U 4 bis Karlsplatz

Wr. Ferienklub 1978 mit zahlreichen neuen Aktivitäten

Klärschlammabeseitigung durch neue Verbundanlage

"Wohnen morgen" mit Maisonetten und Split-Level-Wohnungen

Lokal:

(orange)

Kinderfreibad Herderpark wird mit Kinderfest eröffnet

Hausmusik bei Bezirksvorsteher

Gleisarbeiten in der Dornbacher Straße

Der 15. Kindergarten für den 23. Bezirk

Leopoldstädter Schüler im Hallenstadion

Ausstellung im Alten Rathaus: "Der österreichische
Freiheitskampf"

Fußballausstellung im Wiener Rathaus

Nur

über FS:

1.6. Lagerhausbrand in der Forsthausgasse

L o k a l :

=====

kinderfreibad herderpark wird mit kinderfest erfoeffnet

1 wien, 1.6. (rk) mit einem kinderfest wird am kommenden montag, dem 5. juni, das kinderfreibad herderpark in simmering wieder eroeffnet. ab 10 uhr wird die kapelle der wiener stadtwerte-verkehrsbetriebe im herderpark musizieren, und um 11 uhr koennen die kinder die renovierte badeanlage in besitz nehmen. rund 400 kinder aus den umliegenden schulen und auch die kinder aus den kindergaerten sind zu dem fest mit tanz und gesang eingeladen. volksschuldirektor rudolf gagony hat dem neuerstandenen kinderfreibad ein eigenes gedicht gewidmet, das bei der eroeffnung vorgetragen wird. die eroeffnung wird der amtsfuehrende stadtrat fuer staedtische dienstleistungen und konsumentenschutz heinz n i t t e l namens des buergermeisters zusammen mit dem simmeringer bezirksvorsteher komm.rat johann p a u l a s vornehmen.

das staedtische kinderfreibad herderpark wurde mit einem kosten aufwand von 2,7 millionen schilling renoviert. die filteranlage wurde erneuert und erbringt nun eine umwaelzleistung von 450 kubikmeter pro stunde, das ist zehnmal so viel wie frueher. das becken wurde um 10 cm wassertiefe vergroessert und erhielt eine kunststoffauskleidung.

besonders bemerkenswert ist, dass fuer die acht brausen sonnenenergie zur wassererwaermung verwendet wird. das wasser wird mittels einer umwaelzpumpe durch die kollektorplatte der sonnenkollektoren (flaeche 24 quadratmeter) gepumpt und dabei erwaermt. durch besonder technische massnahmen wird auch bei bewoelktem wetter ein hoher wirkungsgrad erreicht. die betriebskosten, die lediglich fuer die umwaelzpumpe anfallen, betragen etwa einen schilling pro tag. die heizung der brausen mit gas haette bereits bei der herstellung der anlage nahezu das doppelte gekostet, die betriebskosten waeren 72mal so hoch gewesen.

jaehrlich tummeln sich etwa 15.000 kinder im kinderfreibad herderpark. (and)

L o k a l :

=====

der 15. kindergarten fuer den 23. bezirk

4 wien, 1.6. (rk) im wohnpark eroeffnete mittwoch vizebuengermeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r das 15. kindertagesheim des 23. bezirks. diese anlage, die drei kindergarten- und zwei hortgruppen umfasst, bietet 160 kindern platz. der kindergarten verfuegt neben den gruppenraeumen und einem ueberdachten bewegungsraum fuer das spiel im freien, ueber einen robinson-spielplatz, ein watbecken, sandgruben und einen asolon-spielplatz. ein teil dieser gesamtspielflaeche ist allen kindern des wohnparks alterlaa waehrend der betriebsfreien zeit des kindergartens zugaenglich. der wohnpark wird noch im herbst ein zweites kindertagesheim erhalten. (may)

1006

hausmusik beim bezirksvorsteher

2 wien, 1.6. (rk) in das schloss laudon, freskensaal, (verwaltungsakademie des bundes) in der mauerbachstrasse 43, laedt der penzinger bezirksvorsteher am 3. juni, um 20 uhr, zu einer hausmusik ein. eine kleine schubertiade mit kammersaenger heinz holecek, am klavier konrad leitner, wird geboten . eintrittskarten in der bezirksvorsteherung. (ka)

0905

k o m m u n a l :

=====

mitte august faehrt u 4 bis karlsplatz

5 wien, 1.6. (rk) in wenigen monaten, mitte august, wird die linie u 4, die derzeit zwischen heiligenstadt und schottenring verkehrt, bis zum karlsplatz verlaengert. damit wird eine direkte umsteigemoeeglichkeit zwischen den linien u 1 (reumannplatz - karlsplatz) und u 4 sowie eine u-bahnverbindung vom sueden ueber das zentrum in den nordwesten wiens geschaffen. dies teilte stadtrat franz n e k u l a am donnerstag der ''rathaus-korrespondenz'' mit. ab diesem zeitpunkt werden damit in wien 10 km u-bahn zur verfuegung stehen. mitte november wird dann mit der verlaengering der linie u 1 bis zum stephansplatz eine weitere wichtige etappe beim ausbau des u-bahn-grundnetzes realisiert.

im zusammenhang mit der umstellung der stadtbahn auf u-bahn-betrieb zwischen schottenring und karlsplatz ist unter anderen auch der umbau der signalanlagen notwendig. da nicht alle arbeiten waehrend der betriebslosen nachstunden durchgefuehrt werden koennen, kann es auf dieser strecke im interesse der sicherheit des betriebes und der auf den baustellen beschaeftigten zeitweise zu langsamfahrstellen und kurzen verzoegerungen kommen. die verkehrsbetriebe ersuchen ihre fahrgaeste dafuer um verstaendnis. (ger)

L o k a l :

=====

Leopoldstaedter schueler im hallenstadion

7 wien, 1.6. (rk) 5.000 besucher werden bei der sport- und musikveranstaltung der leopoldstaedter schuljugend am samstag, dem 3. juni, um 9 uhr, im neuen hallenstadion in der meiereistrasse erwartet. bezirksvorsteher rudolf b e d n a r hat zu dieser veranstaltung, einem der hoehepunkte der bezirkfestwochen, eingeladen. es werden spiel-, musik- und tanzgruppen der leopoldstaedter jugend auftreten. ueberdies werden spitzenfahrer aus dem in- und ausland radrennen bestreiten. (am)

1101

verkehrsmassnahme:

gleisarbeiten in der dornbacher strasse

3 wien, 1.6. (rk) in der dornbacher strasse im 17. bezirk werden ab kommenden montag, den 5. juni, gleisbauarbeiten durchgefuehrt, die eine woche dauern werden. im bereich der endstation neuwaldegg kommt es dabei auf einer laenge von etwa hundert metern zu einer wechselweisen einbahnfuehrung der dornbacher strasse. die regelung des verkehrs erfolgt mit hilfe einer ampelanlage. (ger)

1003

k o m m u n a l :

=====

wiener ferienclub 1978 - mit zahlreichen neuen aktivitaeten

8 wien, 1.6. (rk) im rahmen eines pressegespraches praesentier-
te donnerstag vizebuergermeisterin und jugendstadtraetin gertrude
f r o e h l i c h - s a n d n e r das programm des heurigen wiener
ferienclubs. der ferienclub wird am 1. juli mit einem eroeffnungs-
fest im clubhaus floridsdorf beginnen (21, prager strasse 31, bei
schlechtwetter haus der begegnung 21, angererstrasse 14).

auf dem programm der von 10 bis 22 uhr terminisierten veran-
staltungen stehen non-stop-filme, wettbewerbe, ein "kreatives
workshop", eine tombola, dichterlesungen, eine galerie, ein schach-
simultan-wettbewerb, jazz und folk-konzerte sowie grillen im freien.

vom tanzkurs bis zum liederabendfestival reicht das angebot an
neuen aktivitaeten im rahmen des clubs. neu sind die c l u b -
h a e u s e r i n f l o r i d s d o r f in der prager strasse
und in r u d o l f s h e i m in der schwendergasse.

im clubhaus floridsdorf steht montag bis freitag von 12 bis
22 uhr das jugendcafe zur verfuegung, das clubmitgliedern unter
anderen ein mittag- und abendmenue fuer 20 schilling anbietet. da-
rueber hinaus werden ein schachturnier, ein tischtennisturnier,
freiluftkonzerte und rockkonzerte veranstaltet. das clubhaus laedt
zum tanzkurs, kosmetikkurs ins "kreative workshop", in die galerie
und zu wochenendfahrten ein. ausserdem gibt es an bestimmten tagen
filmvorfuehrungen und die clubdiskothek.

das clubhaus rudolfsheim bietet montag bis freitag von 14 bis
21.30 uhr als staendige einrichtungen das clubcafe und die tisch-
tennisanlagen. ausserdem gibt es an allen dienstagen im juli einen
folk-club, im august "l i t e r a t u r a m s c h w e n d e r -
m a r k t". am mittwoch und freitag steht jeweils ab 18 uhr die
diskothek zur verfuegung, der montag ist tischspielen vorbehalten.

erstmals werden im rahmen des ferienclubs auch jugendorgani-
sationen direkt einladen. so wird es eine gartenparty und einen
dritte welt basar in kaiser-ebersdorf, ein simmeringer lehrlings-
fest und eine fotoausstellung in der wurmbrandgasse geben. weitere
neue aktivitaeten sind internationale jugendtheatertage, die durch-

fuehrung eines tanzkurses mit moeglichkeit zur rock'n roll-akrobatik, ein waschtrogrennen auf der alten donau, eine tramwayrallye, kreuz und quer durch wien mit oeffentlichen verkehrsmitteln, eine nacht-wanderung von rodaun zum julienturm mit huettenzauber im natur-freundehaus hoellenstein, ein bowlingturnier in der wiener stadt-halle, erste hilfe-kurse, ein tischtennisturnier in der halle lange gasse, eine radwanderung von perchtoldsdorf ueber den parapluiberg nach kaltenleutgeben, ein mopedgeschicklichkeitswettbewerb und eine aktion der "seepfadfinder" an der oberen alten donau mit segeln, kutterfahren, kajakfahren, und rettungsschwimmen.

an neuen kulturellen aktionen bietet der heurige wiener ferien-club neben den internationalen jugendtheatertagen auch ein lieder-macherfestival am samstag, dem 19. august, auf der jesuitenwiese im prater mit erich demmer, helmut deinboeck, fritz nussboeck und sigi maron. ebenfalls im zeichen des liedes steht das liederabendfesti-val, das am samstag, dem 1. juli, im haus der jugend am matzleins-dorfer platz, gruenwaldgasse 4, und am freitag, dem 14. juli, im jugendzentrum rudolfsheim 15, schwendergasse 41, stattfinden wird. am samstag, dem 22. juli gibt es ausserdem ein folklorefestival.

unter dem titel "agora 78" auf dem judenplatz wird im rahmen des clubs zur schoepferischen gestaltung unter anleitung von kuenst-lern jeweils montag bis freitag von 13 bis 20 uhr und samstag von 11 bis 18 uhr auf dem judenplatz eingeladen. ausserdem findet am samstag, dem 8. juli, im steinbruch bei ternitz eine steinbruchparty statt, bei der autorenlesungen, ein lagerfeuer mit liederabend etc. vorgesehen sind. eine weitere steinbruchparty wird am 19. august in st. margareten im burgenland stattfinden, wo nach einer fuehrung durch den steinbruch und einem besuch des bildhauerzentrums selbst-versuche am sandstein unternommen werden koennen. von den bereits bewaehrten aktionen des ferienclubs seien nur einige wenige erwaeht: auch heuer wieder werden clubmitglieder zu freiem eintritt vorstel-lungen von wiener kleinfuehnen besuchen koennen, beziehungsweise ver-billigte karten fuer die sommerkonzerte des kulturamtes der stadt wien zur verfuegung gestellt bekommen. auch der bandwettbewerb pop-odrom wird wieder mit rahmenprogramm durchgefuehrt. ebenso werden wieder zahlreiche tanzpartys, filmveranstaltungen und veranstaltungen

im planetarium stattfinden.

bereits ab 1. juni koennen heuer interessenten am wiener ferienclub in allen zweigstellen der "z" der "ersten oesterreichischen sparassen", in den staedtischen buechereien und in der stadtinformation im rathaus clubhefte fuer den heurigen wiener ferienclub erwerben. der ferienclub selbst beginnt am 1. juli und endet am 31. august. den clubbeitrag von 30 schilling pro clubheft erhalten die den club mitgestaltenden jugendorganisationen. ab 1. juni steht fuer den vorverkauf beziehungsweise fuer die information auch eine eigene clubinformation in der stadtinformation im wiener rathaus montag bis freitag von 14 bis 18 uhr (tel. 42 800/4100 durchwahl) zur verfuegung. darueber hinaus wird ab 1. juli jeden samstag um 13.55 uhr im orf-programm wien-lokal die verlautbarung wichtiger aktueller hinweise fuer den heurigen wiener ferienclub erfolgen. (may)

1200

k o m m u n a l :

=====

klaerschlambeseitigung durch neue verbundanlage

11 wien, 1.6. (rk) die entsorgungsbetriebe simmering, ein unternehmen, in dem die wiener holding zu 50 prozent beteiligt ist, werden bis juni 1980 die erste und groesste verbundanlage europas zur beseitigung von klaerschlamm und sonderabfall bauen und fertigstellen. wie direktor ing. friedrich h u e b l donnerstag in einem pressegespraech erklarte, kann durch die neue anlage das gesamte klaerschlammproblem fuer die bundehauptstadt und das problem der sonderabfallbeseitigung fuer mehr als die haelfte des bundesgebietes geloest werden. die investitionskosten betragen rund 650 millionen schilling.

bei der grundsteinlegung werden montag, dem 5. juni, kardinal dr. k o e n i g , handelsminister dr. s t a r i b a c h e r und die stadtraete m a y r und n i t t e l anwesend sein.

die entsorgungsbetriebe simmering werden jaehrlich 1,4 millionen kubikmeter klaerschlamm aus der wiener hauptklaeranlage verarbeiten und rund 160.000 tonnen sonderabfall, wie z. b. altoel, loesungsmittel, produktionsrueckstaende, giftstoff und dergleichen, aufarbeiten. der sonderabfall wird aus dem ganzen bundesgebiet ueber schiene, strasse oder per schiff zur anlage gebracht. durch die kombination der schlamm- und sonderabfallbeseitigung sind bei den investitionen und bei den betriebskosten erhebliche einsparungen gegenueber separaten anlagen moeglich.

ein weiterer vorteil ist die kraft-waerme-koppelung der anlage. sie ermoeglicht, den gesamten eigenstrombedarf zu decken und darueber hinaus rund 20.000 wiener haushalte mit fernwaerme zu versorgen. die kraft-waerme-koppelung erspart mindestens 100 millionen schilling an energiekosten, da fuer die notwendige waermemenge von 530.000 gcal/a ein heizuelbedarf von 60.000 tonnen notwendig waere. (sei)

k o m m u n a l :

=====

"wohnen morgen" mit maisonetten und split-level-wohnungen

12 wien, 1.6. (rk) auf dem areal der ehemaligen strassenbahn-zentralwerkstaette im 15. bezirk geht das projekt "wohnen morgen" der fertigstellung entgegen. vizebuergemeister hubert p f o c h , bautenstadtrat hans b o e c k und bezirksvorsteher max e d e r besichtigten am donnerstag die vom architekten professor wilhelm h o l z b a u e r entworfene staedtische wohnhausanlage: der entwurf hatte im rahmen des vom bautenministerium unterstuetzten wettbewerbs "wohnen morgen" den ersten preis erhalten.

das holzbauer-projekt setzt in dem dichtverbauten wohnviertel, das alle merkmale eines staedterneuerungsgebietes aufweist, einen besonderen akzent. die grundidee besteht darin, die wohnungen vor dem einfluss des strassenverkehrs moeglichst zu bewahren und eine reichhaltige infrastruktur zu bieten.

bestimmendes element des preisgekroenten entwurfs ist eine durch die mitte des planungsbereiches in nordoestlicher richtung fuehrende fussgaengerstrasse. parallel zur anschuetzgasse und zur jheringgass wurden vier wohnbloecke errichtet, zwischen diesen bloecken ergeben sich drei gruenzonen. der in der mitte liegende gruenbereich wird als fussgaengerstrasse mit einer einkaufszeile - es sind zwoelf lokale vorgesehen - ausgestattet.

bei den wohnbloecken sind die stockwerke terrassenfoermig abgestuft, und zwar nach den gruenflaechen zu, nach aussen kragen die stockwerke aus, so dass sich gegen wetterunbilden ein zusaetzlicher schutz ergibt. die wohnungen selbst weisen eine reihe von sonderformen auf. unter den insgesamt 292 wohneinheiten gibt es 32 split-level-wohnungen (mit verschiedenen wohnebenen) und 104 maisonetten (wohnungen ueber zwei geschosse). ein teil der ebenerdigen wohnungen besitzt eigene gartenhoeefe, solche wohnungen werden speziell behinderten zur verfuegung stehen. in der anlage sind ein jugendklub, diverse hobbyraeume sowie gedeckte sitz- und spielplaetze vorgesehen.

im sinne der erweiterung des strassenraums sind die wohnungen

direkt von der strasse oder von laubengaengen aus erreichbar, wobei die wohnungen an den laubengaengen durchwegs zweigeschossig konzipiert wurden.

das von den verkehrsflaechen weiglasse - jheringgasse - sieben-eichengasse - anschuetzgasse begrenzte gebiet ist 16.890 quadratmeter gross. die bebaute flaeche umfasst 10.930 quadratmeter, an wohnflaeche sind 24.330 quadratmeter vorgesehen. auf terrassen und gartenhoeefe entfallen 3660, auf geschaefte 1510 quadratmeter. in der tiefgarage, die 3940 quadratmeter umfasst, koennen 152 personenkraftwagen abgestellt werden. das gesamtausmass des umbauten raumes belaeuft sich auf 132.210 kubikmeter. (we)
1300

L o k a l :

=====

ausstellung im alten rathaus:

''der oesterreichische freiheitskampf''

10 wien, 1.6. (rk) zum 40. jahrestag der besetzung oesterreichs durch hitler-deutschland eroeffnete das dokumentationsarchiv des oesterreichischen widerstandes in den voellig neu gestalteten raeumen der ehemaligen buergerstube des alten rathauses eine neu zusammengestellte ausstellung unter dem titel ''der oesterreichische freiheitskampf''.

in mehr als zweijaehriger arbeit, in deren verlauf neue materialien und wissenschaftliche erkenntnisse verwertet wurden, entstand diese ausstellung. sie gibt aufschluss ueber wesentliche oekonomische und politische faktoren, die zum zusammenbruch der demokratie und zum entstehen autoritaerer und schliesslich zur faschistischen gewaltherrschaft fuehrte.

zu den interessantesten exponaten gehoeren waffen und uniformen von oesterreichischen partisanen sowie originalgegenstaende aus den konzentrationslagern, wie beispielsweise die haeftlingskleidung der sozialistischen freiheitskaempferin rosa j o c h m a n n .

die einrichtung der ausstellung erfolgte mit unterstuetzung der bundesministerien fuer soziale verwaltung, fuer wissenschaft und forschung fuer unterricht und kunst sowie der stadt wien.

diese dokumentation ist bei freiem eintritt montag, mittwoch, donnerstag von 9 bis 17 uhr, in der buergerstube des alten rathauses, 1, wipplingerstrasse 8, zu sehen. (ka)

1243

L o k a l :

=====

fussballausstellung im wiener rathaus:
tv - uebertragung der weltmeisterschaft

=++++

13 wien, 1.6.(rk) bei der fussballausstellung in der volkshalle des wiener rathauses, die taeglich ab 10 uhr geoeffnet ist, wird den besuchern als besonderes service die jeweilige fernsehuebertragung auf einer grossprojektionsleinwand geboten.

ab 16.30 uhr gibt es eine publikumdiskussion mit prominenten spielern oder trainern.

ab 3. juni wird sich der ex-internationale willi h a h n e - m a n n , am 4. juni josef a r g a u e r und am 5. juni rudi f l o e g e l zu einer diskussion stellen.

tv-uebertragungen:

samstag, 3. juni 17.30 uhr fs 1 spanien - oesterreich
sonntag, 4. juni 15.30 uhr fs 2 zusammenfassung der spiele vom vortag. (ka)

1310